

Vielha, 9 de març de 2021

### AMASSADI

D'ua part, Juan Antonio Serrano Iglesias ena sua condicion d'alcalde der Ajuntament de Vielha e Mijaran (a compdar d'ara er Ajuntament), damb NIF G2530400G, facultat entad aquest acte en concret mejançant acòrd de Junta de Govèrn Locau de data 23 de hereuèr de 2021, assistit pera secretària dera corporacion.

Der aute biaís, Carmen Roy Santos ena sua condicion de directora dera Associació Esportiva Escolar IES Aran (a compdar d'ara era Associacion), damb NIF G25677949.

Ambdues parts se reconeishen reciprocament pro capacitades entà formalizar aquest document.

### MANIFÈSTEN

**1r.** Que'ra Associacion realice diuèrses activitats esportives pendent eth cors escolar e er Ajuntament considèrè d'interès, entath foment der espòrt escolar, dar supòrt a aquestes activitats que se realicen.

**2au.** Qu'ei volentat der Ajuntament balhar supòrt economic as actiuetats esportives que se hèn des dera Associacion pendent eth cors escolar.

**3au.** Er Ajuntament a en vigor era Ordenança municipau reguladora de subvencions aprovada peth Plen de data 22 de deseme de 2005 e modificada pes acòrds des Plens des dies 26 de seteme de 2007, 22 de seteme de 2014 e 4 d'abriu de 2018.

Aquesta ordenança establís en sòn article 10 qu'es subvencions poderàn autrejear-se directament en quauquì casi, entre es quaus se trapen aqueri enes que s'acrediten arrasons d'interès public e sociau.

**4au.** Era ordenança tanben establís que normaument er autrejament dirècte se formalizarà en un convèni.

Peth tot çò, signen eth present convèni e ar efècte establissen es següenti:

### PACTES

**Prumèr.** Er objècte deth present convèni ei era collaboracion entre er Ajuntament de Vielha e Mijaran e era Associació Esportiva Escolar IES Aran, entara realizacion de diuèrses actiuetats esportives pendent eth cors escolar.

**Dusau.** Qu'en marc d'aquesta collaboracion er Ajuntament collaborarà damb aquesta associacion damb ua subvencion pera quantitat de 3.000,00 èuros, a cargue dera partida 2021-1-32400-48017-01.

**Tresau.** Era Associacion serà era responsable de tota era programacion e organizacion des activitats entàs quaus s'autreje aquesta subvencion.

**Quatau.** Era Associacion justificarà ar Ajuntament eth destin dera subvencion, e aurà de presentar es factures e es rebuts des pagaments corresponenti, per un valor, coma minim, deth doble dera quantitat dera subvencion, entà dar compliment a çò mercat en article 8 dera



Ordenança municipau de subvencions abans deth 15 de deseme der an en cors.

**Cincau.** Sense perjudici de çò dit anteriorment, er Ajuntament, e per miei dera Intervencion de Hòns Municipaus, a era potestat irrenonciable d'efectuar eth contròl d'aplicacion des subvencions e ajuts economics de quinsevolh tipe que s'autrejen, entà verificar feacement que s'invertís ena finauetat entara que s'autrejèc, tot çò en compliment der article 189 e 214 deth tèxte rehonut dera Lei reguladora des isèndes locaux.

**Siesau.** En toti es impresi e òpuscles que s'editen damb referéncia ad aquestes activitats se harà constar ar Ajuntament de Vielha e Mijaran coma collaborador, e ac calerà acreditar entà poder crobar era subvencion.

**Setau.** Eth present convèni aurà ua vigéncia entath cors escolar 2020-2021, e totes dues parts poderàn acordar pendent era vigéncia deth madeish era sua prorròga entà futurs còrsi.

**Ueitalu.** Es parts signatàries d'aquest convèni s'obliguen a dar compliment ara Lei 19/2014, de 29 de deseme, de transparéncia, accés ara informacion publica e bon govèrn enes tèrmes en que li siguen aplicables.

E en pròva de conformitat, ambdues parts signen eth present convèni per duplicat e a un solet efècte, e en lòc e data nomentadi.

**Juan Antonio Serrano Iglesias**  
Alcalde de Vielha e Mijaran

**Carmen Roy Santos**  
Directora dera associacion

Secretària der Ajuntament

**Document signat electronicament**